

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 1339/2011 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА**от 13 декември 2011 година****за изменение на Регламент (ЕО) № 1905/2006 за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие**

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,
като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 209, параграф 1 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

в съответствие с обикновената законодателна процедура, предвид общия проект, одобрен от помирителния комитет на 31 октомври 2011 г.⁽¹⁾,

като имат предвид, че:

- (1) С цел подобряване на ефективността и прозрачността на външната помощ на Общността през 2006 г. бе създадена нова рамка за планирането и предоставянето на помощ. Рамката включва Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемителна помощ (ИПП) ⁽²⁾, Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство ⁽³⁾, Регламент (ЕО) № 1934/2006 на Съвета от 21 декември 2006 г. относно създаването на финансов инструмент за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с висок доход ⁽⁴⁾, Регламент (ЕО) № 1717/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за установяване на инструмент за стабилност ⁽⁵⁾, Регламент (Евратом) № 300/2007 на Съвета от 19 февруари 2007 г. за създаване на инструмент за сътрудничество в областта на ядрената безопасност ⁽⁶⁾, Регламент (ЕО) № 1889/2006 на Европейския парламент и на Съвета от

20 декември 2006 г. за установяване на финансов инструмент за насърчване на демокрацията и правата на човека по света ⁽⁷⁾ и Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁸⁾.

- (2) При прилагането на Регламент (ЕО) № 1905/2006 бяха установени несъответствия по отношение на изключенията от принципа на недопустимост на финансирането от Съюза на разходи, свързани с данъци, мита и други такси. С оглед на това се предлага да бъдат изменени съответните разпоредби на посочения регламент, за да се приведе в съответствие с другите инструменти.
- (3) С настоящия регламент не се надхвърля необходимото за постигането на поставените цели в съответствие с член 5, параграф 4 от Договора за Европейския съюз.
- (4) Поради това Регламент (ЕО) № 1905/2006 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Член 25, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1905/2006 се заменя със следното:

„2. Помощта на Съюза по принцип не се използва за плащане на данъци, мита или такси в страните бенефициери.“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Страсбург на 13 декември 2011 година.

За Европейския парламент
Председател
J. BUZEK

За Съвета
Председател
M. SZPUNAR

⁽¹⁾ Позиция на Европейския парламент от 21 октомври 2010 г. (все още непубликувана в Официален вестник) и позиция на Съвета на първо четене от 10 декември 2010 г. (ОВ С 7 Е, 12.1.2011 г., стр. 11). Позиция на Европейския парламент от 3 февруари 2011 г. (все още непубликувана в Официален вестник). Законодателна резолюция на Европейския парламент от 1 декември 2011 г. (все още непубликувана в Официален вестник) и решение на Съвета от 28 ноември 2011 г.

⁽²⁾ ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82.

⁽³⁾ ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1.

⁽⁴⁾ ОВ L 405, 30.12.2006 г., стр. 41.

⁽⁵⁾ ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 1.

⁽⁶⁾ ОВ L 81, 22.3.2007 г., стр. 1.

⁽⁷⁾ ОВ L 386, 29.12.2006 г., стр. 1.

⁽⁸⁾ ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41.

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА ОТНОСНО ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ДЕЛЕГИРАНИ АКТОВЕ В БЪДЕЩАТА МНОГОГОДИШНА ФИНАНСОВА РАМКА (МФР) ЗА ПЕРИОДА 2014—2020 г.

Европейският парламент и Съветът вземат под внимание съобщението на Комисията, озаглавено „Бюджет за стратегията Европа 2020“ (COM(2011) 500 ⁽¹⁾), по-специално що се отнася до използването на делегирани актове, което се предлага да бъде предвидено в бъдещите инструменти за финансиране на външната помощ, и очакват законодателни предложения във връзка с това, които ще бъдат надлежно разгледани.

⁽¹⁾ В съобщението си, озаглавено „Бюджет за стратегията Европа 2020“ (COM(2011) 500) Комисията заявява следното: „Освен това бъдещите правни основания за различните инструменти ще предлагат по-голямо използване на делегираните актове с цел повече гъвкавост при управлението на политиките през периода на финансиране, като успоредно с това се осигури зачитане на прерогативите на двата законодателни органа.“
както и

„Смята се, че трябва да се подобри демократичният контрол на външната помощ. Това може да бъде постигнато чрез използването на делегирани актове в съответствие с член 290 от Договора за някои аспекти на програмите, като не само съзаконодателите трябва да се поставят на равна основа, но също така да се гарантира по-голяма гъвкавост при програмирането. За ЕФР се предлага контролът да се приведе в съответствие с ИСР, като същевременно се вземат предвид специфичните характеристики на този инструмент.“